

# സഹപീഡിയ - യുനെസ്കോ ഫെല്ലോഷിപ്പ് - 2019

## അനുബന്ധം V

### നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും

തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന അപേക്ഷകർ, താഴെ പറയുന്ന നിബന്ധനകള്ക്ക് അനുസൃതമായി, 2019 ലെ സഹപീഡിയ-യുനെസ്കോ ഫെല്ലോകള്ക്കു ആയി അംഗീകരിക്കപ്പെടും:

1. 2019 സെപ്റ്റംബർ 1 മുതൽ 2020 മാർച്ച് 15 വരെയുള്ള 28 ആഴ്ചകളിടയിൽ ഫെല്ലോഷിപ്പ് പദ്ധതി പൂർണ്ണമാക്കിയിരിക്കണം.
2. സഹപീഡിയയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന മോഡ്യൂളുകൾ സാധാരണയായി ഗ്രന്ഥസൂചിയോടു കൂടിയ ഒരു പൊതുഅവലോകന ലേഖനമോ സംഗ്രഹവും സബ് ടൈറ്റിലുകളും ഉള്ള ഒരു ഹ്രസ്വ ഡോക്യുമെന്ററിയോ ഉള്ളവയായിരിക്കും. അതോടൊപ്പം, അനുബന്ധ വിഷയങ്ങളിൽ ഗ്രന്ഥസൂചിയോടു കൂടിയ ലേഖനങ്ങളോ, വിദഗ്ദ്ധരുമായി നടത്തിയ അഭിമുഖ സംഭാഷണത്തിന്റെ ലിഖിത രൂപമോ, മറ്റു വീഡിയോകളോ, ഓഡിയോ ഭാഗങ്ങളോ, ചിത്രശേഖരങ്ങളോ, ചിത്രലേഖനങ്ങളോ കൂടി ഉണ്ടായിരിക്കും. ഓരോരുത്തരും തങ്ങളുടെ അപേക്ഷയിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന അതേ മാതൃകയിൽ ഫലങ്ങളെ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഘടകങ്ങളെ സമർപ്പിക്കാനുള്ള സമയ പരിധി നിർബന്ധമായും പാലിക്കേണ്ടതാണ്. സഹപീഡിയ ഉള്ളടക്കത്തിൽ പാലിക്കുന്ന എഴുത്ത് - ഡോക്യുമെന്റേഷൻ നിലവാരത്തെക്കുറിച്ച് കൂടുതൽ വിവരങ്ങളാക്കായി വെബ്സൈറ്റിലെ അനുബന്ധം IV കാണുക.
3. ഫെല്ലോഷിപ്പ് തുകയായ 44,445 രൂപയിൽ (നാല്പ്പത്തി നാലായിരത്തി നാനൂറ്റി നാല്പ്പതിയഞ്ചു രൂപ) ഫെല്ലോയ്ക്ക് അർഹമായ പാരിതോഷികവും പ്രോജക്ട് പൂർത്തീകരിക്കുന്നതിന് ആവശ്യമായ എല്ലാ ചിലവുകളും ഉള്പ്പെടുന്നു. വരുമാന നികുതി, 1961 വകുപ്പ് അനുസരിച്ചുള്ള നികുതി ഉറവിടത്തിൽ തന്നെ കുറയ്ക്കുന്നതായിരിക്കും. ഇത് കഴിഞ്ഞുള്ള 40,000 രൂപയായിരിക്കും ഫെല്ലോയ്ക്ക് ലഭിക്കുക. പ്രാദേശിക ഭാഷകളിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവർക്ക്

ഇതിനുപുറമേ വിവർത്തനത്തിനായി 10,000 രൂപ കൂടി അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ട്. നിലവാരമുള്ള വിവർത്തനം ഉറപ്പുവരുത്തി, വിവർത്തകരുടെ പക്കൽ നിന്നുമുള്ള രസീതി സമർപ്പിച്ചാൽ ആയിരിക്കും ഈ തുക ലഭിക്കുക. ഇതിനു പുറമേ യാതൊരു സാമ്പത്തിക സഹായവും ഈ ഫെല്ലോഷിപ്പിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതല്ല.

4. ഘടകങ്ങളെ സമർപ്പിക്കുന്നതിനു അനുസൃതമായി മൂന്നു ഗഡുക്കളാണിത് ഈ തുക കൈമാറുക. കരാർ ഒപ്പിടുന്ന ഘട്ടത്തിൽ ആദ്യ 20 %, രണ്ടു ഘടകങ്ങളെ തൃപ്തികരമായ രീതിയിൽ സമർപ്പിക്കുന്ന ഘട്ടത്തിൽ അടുത്ത 40%, സഹപീഡിയയ്ക്ക് തൃപ്തികരമായ വിധത്തിൽ പ്രോജക്ട് പൂർത്തീകരിക്കുന്ന ഘട്ടത്തിൽ അവസാന 40% എന്നിങ്ങനെ ആയിരിക്കും ഗഡുക്കളെ നൽകുക. പ്രാദേശിക ഭാഷകളിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവർക്ക് വിവർത്തനത്തിനായി അനുവദിച്ചിരിക്കുന്ന 10,000 രൂപ ഫെല്ലോഷിപ്പ് സമർപ്പിച്ച ശേഷം, വിവർത്തനം ചെയ്യപ്പെട്ട ഘടകങ്ങളുടെ നിലവാരം ഉറപ്പു വരുത്തിയ ശേഷം മാത്രം ആയിരിക്കും ലഭ്യമാക്കുക.
5. തെരഞ്ഞെടുത്ത അപേക്ഷകന്റെ **പാൻ കാർഡ്, ബാങ്ക് അക്കൗണ്ട് വിവരങ്ങളെ അഥവാ ഉപയോഗശൂന്യമായ ചെക്ക്, കരാർ അംഗീകരിക്കുന്നു എന്ന ഔദ്യോഗിക എഴുത്തു** എന്നിവ ലഭിച്ചാൽ ആദ്യ ഗഡു (20%) ലഭ്യമാക്കും. ബാക്കി ഗഡുക്കളെ, സഹപീഡിയയ്ക്ക് തൃപ്തികരമായ രീതിയിൽ പ്രോജക്ട് വിജയകരമായി പൂർത്തിയാക്കുന്ന ഘട്ടത്തിൽ ആയിരിക്കും നൽകുക.
6. സാധാരണയായി സമർപ്പിച്ച ഘടകങ്ങളെ വായിച്ച് വിശകലനം ചെയ്യാനും മറുപടി നൽകാനും സഹപീഡിയ 4 മുതൽ 6 വരെ ആഴ്ചകളെ വേണ്ടി വരും. അതിനു ശേഷം ആയിരിക്കും ബാക്കി തുക അനുവദിക്കുക.
7. തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന അപേക്ഷകർ ഓരോ മാസവും പ്രോജക്ടിന്റെ പുരോഗതി അറിയിക്കുന്ന റിപ്പോർട്ട് ഇ-മെയിൽ വഴി അയക്കേണ്ടതാണ്. പ്രോജക്ടിന്റെ പ്രാഥമിക ബജറ്റ് ആദ്യ മാസം തന്നെ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്.
8. ഈ ഫെല്ലോഷിപ്പിന്റെ ഭാഗമായി സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്ന എല്ലാ ഘടകങ്ങളും സഹപീഡിയയുടെ ഓൺലൈൻ പോർട്ടലിൽ അപ് ലോഡ് ചെയ്യുന്നതാണ്.

സ്യൂഷ്യാക്കൾക്ക് പൂർണ്ണ അംഗീകാരം നൽകിക്കൊണ്ട്, ഗവേഷണം, അറിവ്, കലാപരമായ സർഗാത്മകത എന്നിവയുടെ ഇൻറർനെറ്റ് വഴിയുള്ള പരമാവധി വ്യാപനം ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനായി സഹപീഡിയ ക്രിയേറ്റീവ് കോമൺസ് സമീപനമാണ് സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. സഹപീഡിയയുടെ ബൗദ്ധിക സ്വത്തവകാശ നിയമം സംബന്ധിച്ച സമീപനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ആയിരിക്കും ഇത് ലൈസൻസ് ചെയ്യുക. തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട അപേക്ഷകർക്ക് അവരുടെ സ്യൂഷികളിടലുള്ള അംഗീകാരം ലഭിക്കുന്നതായിരിക്കും.

9. മറ്റ് യാതൊരു പ്രതിഫലമോ അനുവാദമോ ഇല്ലാതെ തന്നെ ഈ ഫെല്ലോഷിപ്പിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാവുന്ന സ്യൂഷികളെ പൂർണ്ണമായോ ഭാഗികമായോ, മറ്റു മാധ്യമങ്ങളിലോ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിലോ പ്രസിദ്ധീകരിക്കാനുള്ള അപരിമിതമായ അധികാരം സഹപീഡിയയ്ക്കും യൂനെസ്കോയ്ക്കും ഉണ്ടായിരിക്കും. അത്തരം അവസരങ്ങളിൽ പൂർണ്ണമായും ഫെല്ലോയെ അംഗീകരിക്കും.

10. സഹപീഡിയയ്ക്ക് തൃപ്തികരമല്ലാത്തതോ വിവാദമുണ്ടാക്കുന്നതോ മറ്റേതു കാരണം കൊണ്ടോ ഏതു സ്യൂഷിയും നിരാകരിക്കാൻ ഉള്ള അധികാരം സഹപീഡിയയ്ക്ക് ഉണ്ടായിരിക്കും.

11. ഫെല്ലോ സമർപ്പിക്കുന്ന സ്യൂഷികളിൽ ഏതെങ്കിലും അവരുടെ അറിവോ സമ്മതമോ ഇല്ലാതെ മറ്റേതെങ്കിലും മാധ്യമങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടാൽ സഹപീഡിയയ്ക്കോ യൂനെസ്കോയ്ക്കോ യാതൊരു ബാധ്യതയും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

12. മൂന്നാമതൊരു കക്ഷിയുടെ ഭാഗത്ത് നിന്നും ഈ സ്യൂഷികളുടെ മേൽ ഉന്നയിക്കപ്പെട്ടേക്കാവുന്ന ഏതൊരു വീഴ്ചയും ദുരുപയോഗവും സംബന്ധിച്ച പരാതികളിന്മേൽ ഇന്ത്യൻ കോപ്പിറൈറ്റ് നിയമം, 1957 ലെ 51, 63, 65 എന്നീ വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ച് സഹപീഡിയയ്ക്കോ യൂനെസ്കോയ്ക്കോ യാതൊരു ബാധ്യതയും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല. സഹപീഡിയയ്ക്ക് ഫെല്ലോ സമർപ്പിക്കുന്ന സ്യൂഷി മൗലികവും മറ്റൊരു മാധ്യമത്തിലും ഒരു തരത്തിലും പ്രസിദ്ധീകൃതം ആകാത്തതും ആയിരിക്കണം. ലഭിക്കുന്ന ഓരോ സ്യൂഷിയും, ബൗദ്ധിക-

മോഷണം തടയുന്നതിനുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയറുകൾ ഉപയോഗിച്ച് നിശ്ചിതമായി പരിശോധിക്കപ്പെടും.

13. തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന അപേക്ഷകർ (ഒന്നാം കക്ഷി എല്ലാ നിയമ -സാങ്കേതിക പ്രശ്നങ്ങളിലും സഹപീഡിയ- യുനെസ്കോ, ഈ സ്ഥാപങ്ങളിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥർ, തൊഴിലാളികൾ, ഇടനിലക്കാർ, (ഇവരെല്ലാം ചേർന്ന് ഇനി മുതൽ രണ്ടാം കക്ഷി എന്ന് സൂചിതമാകും) എന്നിവരെ സംരക്ഷിക്കുന്ന നിലപാടുകൾ സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണ്. അതായത്, ഈ സൃഷ്ടികൾ മൂലം മൂന്നാമതൊരു കക്ഷിക്ക് സംഭവിച്ച IPR നിയമത്തിന്റെ ലംഘനം മൂലമുണ്ടാകാവുന്ന പരാതികൾ, നഷ്ടപരിഹാര കേസുകൾ, മറ്റു നിയമ നടപടികൾ, വിധികൾ, മൂല്യനിർണ്ണയങ്ങൾ, പരിമിതികൾ എന്നിവയിലും രണ്ടാം കക്ഷികൾക്കെതിരെ ഉന്നയിക്കപ്പെടാവുന്ന നാശനഷ്ടങ്ങൾ, ധനനഷ്ടം, മറ്റു ബാധ്യതകൾ എന്നിവയിലും (ഇതിനു വന്നേക്കാവുന്ന കോടതി/വക്കീൽ ചിലവുകൾ അടക്കം) തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട അപേക്ഷകന്, രണ്ടാം കക്ഷികളെ സംരക്ഷിക്കേണ്ടതാണ് . താഴെപ്പറയുന്ന കാര്യങ്ങളിൽ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട അപേക്ഷകന്റെ ഭാഗത്ത് നിന്നും വീഴ്ച സംഭവിച്ചാൽ, ഫെല്ലോഷിപ്പ് പിൻവലിക്കാൻ സഹപീഡിയയ്ക്ക് അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കും.

14. താഴെ പറയുന്ന മൂന്ന് കാര്യങ്ങൾചെയ്യാതിരിക്കുന്നത് സഹപീഡിയ ഫെല്ലോഷിപ്പ് പിൻവലിക്കുന്നതിന് കാരണമാകും

- (i) സഹപീഡിയയ്ക്ക് തൃപ്തികരമായ രീതിയിൽ ഘടകങ്ങൾ കൃത്യ സമയത്തിനുള്ളിൽ സമർപ്പിക്കുക
- (ii) കാലാവധിയും സമയക്രമവും കൃത്യമായി പാലിക്കുക
- (iii) എല്ലാ മാസവും പ്രവർത്തന പുരോഗതി സൂചിപ്പിക്കുന്ന റിപ്പോർട്ട് അയയ്ക്കുക.

ഏത് കാരണത്താൽ ഫെല്ലോഷിപ്പ് പിൻവലിക്കപ്പെടുന്ന സാഹചര്യത്തിലും കൊടുത്തു കഴിഞ്ഞ തുക തിരികെ ലഭിക്കാനും, കൂടുതൽ പ്രതിഫലം നൽകാതിരിക്കാനും, ഫെല്ലോഷിപ്പ് സർട്ടിഫിക്കറ്റ് നൽകാതിരിക്കാനും ഉള്ള അധികാരം സഹപീഡിയയ്ക്ക് ഉണ്ടായിരിക്കും. ഫെല്ലോഷിപ്പ് പിൻ വലിക്കപ്പെടുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ അത് സംബന്ധിച്ച വിവരം സഹപീഡിയ അപേക്ഷകരെ എഴുതി അറിയിക്കുന്നതാണ്. മേല്പറഞ്ഞ

ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ ഫെല്ലോഷിപ്പ് പിന്വലിക്കപ്പെട്ടാൽ പിന്നീട്, അപേക്ഷകയ്ക്ക് സഹപീഡിയ-യുനെസ്കോ ഫെല്ലോ ആയി അംഗീകാരം ലഭിക്കില്ല.